

ACTO DE GRADUACIÓN
GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
(ARANJUEZ)
PROMOCIÓN 2024
FACULTAD DE ARTES Y HUMANIDADES



Aranjuez, 29 de mayo de 2024
Salón de Actos
Hospital San Carlos
12:00 horas

PROGRAMA DEL ACTO

*En pie los asistentes, se escuchará el himno Veni, Creator mientras los miembros de la mesa presidencial y los profesores padrinos y las profesoras madras de promoción llegan a su sitio.
Permanecen de pie hasta que finaliza la pieza.*

1. La Sra. Secretaria Académica de la Facultad, Doña Araceli Rodríguez Mateos, que preside la mesa (en adelante, presidenta) dice: **“Sentaos. Ábrase la sesión”**.
2. La presidenta presenta el acto y a los miembros de la mesa:
 - Coordinadora del Grado en Traducción e Interpretación: Doña Beatriz Álvarez Tardío.
 - Vicedecana de Campus, Infraestructuras y Laboratorios: Doña Raquel Sardá.
 - Coordinadora Académica de Orientación Preuniversitaria e Información: Doña Helena Domínguez del Triunfo.
 - Coordinador Académico de Estudios: Don Sergio Román.
3. Tras la presentación, da la palabra al profesor padrino de promoción (que está en su asiento reservado de primera fila):
Presidente: **“Tiene la palabra el/la...”**
 - Profesor padrino de Traducción e Interpretación (Aranjuez): Don Javier Arroyo Bretaño.

Tras el discurso, se procede al llamamiento de los graduados/as y a la imposición de becas por parte de los miembros de la mesa presidencia y del profesor padrino de promoción.

4. A continuación, la presidenta dirá: **“Tiene la palabra el/la Sr./Sra. Graduado:”**
 - Traducción e Interpretación (Aranjuez):

*Tras las palabras de los estudiantes, la presidenta puede pronunciar un breve discurso que finaliza con la fórmula **“Para concluir este solemne acto, en pie, escucharemos el Gaudeamus Igitur”**.*

5. La presidenta, tras concluir el *Gaudeamus*, dice: **“Se levanta la sesión”**.

La mesa presidencial inicia su salida junto al profesor padrino.

Himno

*Gaudeamus igitur,
iuvenes dum sumus (bis).
Post iucundam iuventutem,
post molestam senectutem,
nos habebit humus (bis).*

*Ubi sunt qui ante nos
in mundo fuere? (bis).
Adeas ad inferos,
transeas ad superos
hos sivis videre (bis).*

*Vivat Academia,
vivant professores (bis).
Vivat membrum quodlibet,
vivant membra quaelibet,
semper sint in flore (bis).*